

32000D0340

L 118/44

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

19.5.2000.

ODLUKA VIJEĆA

od 8. svibnja 2000.

o odobravanju, u ime Zajednice, novog Priloga V. Konvenciji o zaštiti morskoga okoliša sjeveroistočnog Atlantika o zaštiti i očuvanju ekosustava i biološke raznolikosti morskoga područja i pripadajućeg Dodatka 3.

(2000/340/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE ZAJEDNICE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 175. stavak 1., u vezi s člankom 300. stavkom 2. prvom rečenicom i člankom 300. stavkom 3. prvim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽²⁾,

budući da:

(1) Zajednica je ugovorna stranka Konvencije o zaštiti morskoga okoliša sjeveroistočnog Atlantika (Konvencija OSPAR) na temelju Odluke 98/249/EZ ⁽³⁾.

(2) Cilj Konvencije OSPAR je spriječiti i otkloniti onečišćenje te zaštititi morsko područje od štetnih učinaka ljudskih aktivnosti; ona je stupila na snagu 25. ožujka 1998.

(3) Izvršno tijelo Konvencije OSPAR (Komisija OSPAR) može donijeti izmjene Konvencije, uključujući nove priloge i dodatke; ono je donijelo novi Prilog V. o zaštiti i očuvanju ekosustava i biološke raznolikosti morskoga područja, Dodatak 3. koji iz njega proizlazi te sporazum o značenju određenih pojmova u Prilogu V.

(4) Očuvanje, zaštita i poboljšanje kvalitete okoliša, uključujući očuvanje prirodnih staništa i divljih biljnih i životinjskih vrsta te zaštitu biološke raznolikosti, osnovni je cilj od općega značenja kojemu Zajednica teži prema članku 174. Ugovora; novi Prilog V. Konvenciji OSPAR može doprinijeti ostvarivanju tog cilja.

(5) Zajednica je donijela mjere u području obuhvaćenom Prilogom V.; ona bi u tom području trebala preuzeti međunarodne obveze.

(6) Ciljevi Priloga V. dopunjavaju ciljeve Direktive Vijeća 79/409/EEZ od 2. travnja 1979. o očuvanju divljih ptica ⁽⁴⁾ i Direktive Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore ⁽⁵⁾; tim je direktivama već stvoren okvir Zajednice za zaštitu staništa i vrsta na zemljopisnom području na kojem se one primjenjuju; donošenje Priloga V. od strane Zajednice ne dovodi u pitanje provedbu tih direktiva.

(7) Zajednica je sudjelovala u pregovorima o Prilogu V., u skladu sa zaključcima Vijeća o smjernicama za pregovore o Konvenciji o zaštiti morskoga okoliša sjeveroistočnog Atlantika.

(8) Zajednica bi trebala odobriti Prilog V. Konvencije o zaštiti morskoga okoliša sjeveroistočnog Atlantika (uključujući pripadajući Dodatak 3.,

⁽¹⁾ SL C 158, 4.6.1999., str. 1.

⁽²⁾ Mišljenje od 27. listopada 1999. (još nije objavljeno u Službenom listu).

⁽³⁾ SL L 104, 3.4.1998., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 103, 25.4.1979., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/49/EZ (SL L 223, 13.8.1997., str. 9.).

⁽⁵⁾ SL L 206, 22.7.1992., str. 7. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/62/EZ (SL L 305, 8.11.1997., str. 42.).

ODLUČILO JE:

Jedini članak

1. Prilog V. Konvenciji o zaštiti morskoga okoliša sjeveroistočnog Atlantika (uključujući pripadajući Dodatak 3.) odobrava se u ime Zajednice.

Tekst navedenog Priloga V. priložen je ovoj Odluci.

2. Komisiju se ovlašćuje obavijestiti Komisiju OSPAR o odobrenju iz stavka 1.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. svibnja 2000.

Za Vijeće

Predsjednik

E. FERRO RODRIGUES
